

VLAAMSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2007 — 1767

[C — 2007/31090]

15 DECEMBER 2006. — Verordening nr. 06/04 tot vaststelling van de begroting voor het dienstjaar 2007
bekrachtigd bij collegebesluit nr. 06/523

De Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie heeft aangenomen en wij, het College, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. De gewone begroting over het dienstjaar 2007 wordt als volgt vastgesteld:

UITGAVEN		ONTVANGSTEN	
Saldo vorige dienstjaren	-	Saldo vorige dienstjaren	1.723.526,80
Algemene uitgaven	6.248.000,00	Algemene ontvangsten	273.000,00
Dotaties	-	Dotaties	82.588.500,00
Overboekingen	27.362.700,00	Overboekingen	14.717.400,00
Raad	4.132.000,00	Raad	-
College	1.819.000,00	College	-
Algemene administratie	4.266.200,00	Algemene administratie	2.000,00
Administratie	13.675.750,00	Administratie	158.000,00
Materieelverhuur	242.500,00	Materieelverhuur	67.000,00
Onderwijs	5.190.400,00	Onderwijs	551.100,00
- algemeen onderwijsbeleid	-	- algemeen onderwijsbeleid	-
- Centrum voor leerlingen-begeleiding	2.037.000,00	- Centrum voor leerlingen-begeleiding	1.461.000,00
- Normaalleergangen buitengewoon onderwijs	-	- Normaalleergangen buitengewoon onderwijs	-
- COOVI - Elishout	5.942.000,00	- COOVI - Elishout	472.000,00
- CVO Elishout-avondschoon COOVI	2.198.000,00	- CVO Elishout-avondschoon COOVI	1.861.000,00
- Elishout-school voor voeding	3.965.000,00	- Elishout-school voor voeding	3.481.000,00
- Elishout-verblijf voor jongeren	622.000,00	- Elishout-verblijf voor jongeren	206.000,00
- Kasterlinden	3.353.000,00	- Kasterlinden	2.133.000,00
- Zaveldal	1.194.000,00	- Zaveldal	658.000,00
- Kasterlinden-verblijf voor jongeren	1.916.000,00	- Kasterlinden-verblijf voor jongeren	68.000,00
Cultuur		Cultuur	
- algemeen cultuurbeleid	4.042.500,00	- algemeen cultuurbeleid	1.309.000,00
- kunsten, cultureel erfgoed en musea	3.208.000,00	- kunsten, cultureel erfgoed en musea	362.000,00
- gemeenschapscentra	3.869.000,00	- gemeenschapscentra	782.000,00
- sociaal cultureel werk in verenigingsverband en amateuristische kunstbeoefening	1.040.500,00	- sociaal cultureel werk in verenigingsverband en amateuristische kunstbeoefening	-
- bibliotheekwerking	2.186.000,00	- bibliotheekwerking	1.068.000,00
- derde leeftijd	440.500,00	- derde leeftijd	-
- jeugd	2.532.980,00	- jeugd	1.040.500,00
- speelpleinen	612.000,00	- speelpleinen	103.000,00
- sport	1.233.500,00	- sport	192.000,00
- communicatie en media	2.486.000,00	- communicatie en media	1.000,00
- toerisme en externe culturele betrekkingen	128.500,00	- toerisme en externe culturele betrekkingen	-
Sportcomplex	-		-
Welzijn		Welzijn	
- algemeen welzijnsbeleid	3.339.860,00	- algemeen welzijnsbeleid	104.000,00
- jeugd welzijn	124.660,00	- jeugd welzijn	-
- etnische culturele minderheden	1.244.840,00	- etnische culturele minderheden	30.000,00
- thuiszorg en ouderenwelzijn	929.261,00	- thuiszorg en ouderenwelzijn	10.000,00
- welzijn voor personen met een handicap	273.200,00	- welzijn voor personen met een handicap	-
- stedelijk impulsbeleid	7.049.020,00	- stedelijk impulsbeleid	11.599.000,00

UITGAVEN		ONTVANGSTEN	
- kind en gezin	860.760,00	- kind en gezin	131.000,00
- opleiding naar werk	600.000,00	- opleiding naar werk	-
- gehoor-, spraak- en visuscentrum de Poolster	740.000,00	- gehoor-, spraak- en visuscentrum de Poolster	329.000,00
Gezondheid	1.479.600,00	Gezondheid	173.500,00
Patrimonium	5.101.500,00	Patrimonium	38.500,00
Totaal	127.685.731,00		127.693.026,80
		POSITIEF SALDO	7.295,80

Art. 2. De buitengewone begroting over het dienstjaar 2007 wordt als volgt vastgesteld:

UITGAVEN		ONTVANGSTEN	
Saldo vorige dienstjaren	-	Saldo vorige dienstjaren	154.589,44
Overboekingen	-	Overboekingen	34.668.700,00
Algemene ontvangsten	-	Algemene ontvangsten	3.269.000,00
Administratie	291.000,00	Administratie	
Materieelverhuur	25.000,00	Materieelverhuur	
Onderwijs	6.830.000,00	Onderwijs	
- algemeen onderwijsbeleid	-	- algemeen onderwijsbeleid	
- Centrum voor leerlingenbegeleiding	13.500,00	- Centrum voor leerlingenbegeleiding	
- COOVI - Elishout	25.008.500,00	- COOVI - Elishout	
- CVO Elishout-avondschoon	86.000,00	- CVO Elishout-avondschoon	
- Elishout-school voor voeding	51.000,00	- Elishout-school voor voeding	
- Elishout-verblijf voor jongeren	62.000,00	- Elishout-verblijf voor jongeren	
- Kasterlinden	758.500,00	- Kasterlinden	
- Zaveldal	269.500,00	- Zaveldal	
- Kasterlinden-verblijf voor jongeren	10.000,00	- Kasterlinden-verblijf voor jongeren	
Cultuur		Cultuur	
- kunsten, cultureel erfgoed en musea	3.000,00	- kunsten, cultureel erfgoed en musea	
- jeugd	43.000,00	- jeugd	
- speelpleinen	10.000,00	- speelpleinen	
- sport	7.000,00	- sport	
- communicatie en media	-	- communicatie en media	
Welzijn		Welzijn	
- Stedelijk impulsbeleid	-	- Stedelijk impulsbeleid	
- Gehoor-, spraak- en visuscentrum de Poolster	11.000,00	- Gehoor-, spraak- en visuscentrum de Poolster	
Patrimonium	11.174.700,00	Patrimonium	1.116.000,00
Totaal	44.653.700,00		39.208.289,44
NEGATIEF SALDO	5.445.410,56		

Art. 3. Volgende begrotingsartikelen zijn hoofdartikelen over de in de rechter kolom vermelde subartikelen zoals bedoeld in artikel 8 van het besluit van de Vlaamse Regering van 3 mei 1991 tot vaststelling van het begrotings- en rekeningstelsel van de Vlaamse Gemeenschapscommissie.

HOOFDARTIKELEN	SUBARTIKELEN
109/000-73	Functie 100
309/000-73	Functie 300
319/000-70	Functie 310 - natuur 11
319/000-71	Functie 310 - natuur 12
329/000-73	Functie 320
429/000-70	Functie 400 - natuur 11
429/000-71	Functie 400 - natuur 12

HOOFDARTIKELEN	SUBARTIKELEN
490/000-73	Functie 490
491/000-73	Functie 491
492/000-73	Functie 492
493/000-73	Functie 493
494/000-73	Functie 494
495/000-73	Functie 495
496/000-73	Functie 496
497/000-73	Functie 497
498/000-73	Functie 498
499/000-73	Functie 499
509/000-70	Functie 500 - natuur 11
509/000-71	Functie 500 - natuur 12
524/000-70	Functies 510-515 en 520 - natuur 11
524/000-71	Functies 510-515 en 520 - natuur 12
529/000-70	Functie 525 - natuur 11
529/000-71	Functie 525 - natuur 12
544/000-70	Functie 540 - natuur 11
544/000-71	Functie 540 - natuur 12
554/000-70	Functie 550 - natuur 11
554/000-71	Functie 550 - natuur 12
559/000-71	Functie 555 - natuur 12
564/000-70	Functie 560 - natuur 11
564/000-71	Functie 560 - natuur 12
570/000-70	Functie 570 - natuur 11
570/000-71	Functie 570 - natuur 12
579/000-71	Functie 565 en 575 - natuur 12
609/000-71	Functie 600 - natuur 12
659/000-70	Functie 650 - natuur 11
659/000-71	Functie 650 - natuur 12
669/000-70	Functie 660 - natuur 11
669/000-71	Functie 660 - natuur 12
690/000-73	Functie 690
719/000-70	Functie 700 - natuur 11
719/000-71	Functies 700 en 710 - natuur 12
869/000-73	Functies 800-810-820-830-840-850 en 860

Art. 4. Het College wordt gemachtigd om de kredieten met economische natuur 72 en die betrekking hebben op de aanleg van gronden en oprichting, vergroting, omvangrijke herstellingen en verbouwing van gebouwen aan te wenden voor de aankoop van gronden en gebouwen, studies, inrichting en uitrusting en andere investeringen voor hetzelfde doel.

Art. 5. Het College wordt gemachtigd om het krediet ingeschreven op artikel 300/112-48 en dat bestemd is voor het toekennen van een verhuispremie aan het personeel van het College van de Vlaamse Gemeenschapscommissie eveneens aan te wenden voor de betaling van een verhuispremie aan niet-personeelsleden die onder toepassing vallen van het collegebesluit nr. 96/236*bis* van 24 oktober 1996.

Art. 6. Het College wordt gemachtigd om de kredieten, voorzien op de artikelen met economische functie 123-48 en 124-48 van de hoofdstukken 492 tot 499, onderling te herverdelen.

Art. 7. Het College wordt gemachtigd om op de artikelen met economische natuur 11, op de artikelen 555/121-48, 560/121-48 en 660/122-48 en op de artikelen met economische functie 121-01 en 02 uitgaven aan te rekenen die betrekking hebben op vorige dienstjaren.

Art. 8. In uitvoering van artikel 22 van het besluit van de Vlaamse Regering van 3 mei 1991 tot vaststelling van het begrotings- en rekeningstelsel van de Vlaamse Gemeenschapscommissie wordt het College gemachtigd kredietopeningen aan te gaan door verdiscontering van toelagen of andere in de begroting opgenomen ontvangsten om over voldoende middelen te beschikken voor het nakomen van verbintenissen en het betalen van uitgaven.

Art. 9. Het College wordt gemachtigd om de kredieten voorzien op artikel 650/332-01 die betrekking hebben op toelagen in het kader van het Stedenfonds aan te wenden voor investeringssubsidies, personeelsuitgaven en werkkosten conform de bepalingen van het decreet met betrekking tot het Stedenfonds en omgekeerd.

Het College wordt gemachtigd hiervoor de middelen aan te wenden die ondergebracht zijn in het stedenfonds opgericht bij verordening nr. 04/04 van 17 februari 2004.

Art. 10. Het College wordt gemachtigd de middelen die betrekking hebben op de social-profitsector te herverdelen over kredieten die betrekking hebben op personeelskosten en subsidies voor personeelsuitgaven.

Art. 11. Het College wordt gemachtigd om de kredieten ingeschreven onder het hoofdstuk 220 aan te wenden voor personeelsuitgaven, werkingskosten en investeringen.

Art. 12. Het College wordt gemachtigd om de kredieten, voorzien op de artikelen met economische natuur 11, onderling te herverdelen.

Art. 13. Het College wordt gemachtigd het krediet ingeschreven op artikel 70001/124-06 en dat bestemd is voor onder meer het opzetten van het lokaal gezondheidsoverleg aan te wenden voor personeelskosten, werkingsuitgaven en overdrachten.

Art. 14. Het College wordt gemachtigd de kredieten ingeschreven op de artikelen 570/123-06, 57004/123-06 en 57005/123-06 aan te wenden voor personeelskosten, werkingskosten en overdrachten in het kader van een informatie- en communicatiebeleid.

Art. 15. Het College wordt gemachtigd de kredieten ingeschreven op de artikelen 57002/123-06 en 57006/123-06 aan te wenden voor personeelskosten, werkingskosten en overdrachten in verband met taal en media.

Art. 16. Het College wordt gemachtigd het krediet ingeschreven op de artikelen 300/115-01, 30001/115-01 en 300/117-01 te spreiden over de artikelen met economische natuur 115 en 117 op basis van het inzetten van het personeel over de verschillende sectoren

Art. 17. Het College wordt gemachtigd om uitgavenkredieten, gecorreleerd aan ontvangstenkredieten in functie van de reële ontvangsten te verhogen of te verlagen.

Art. 18. De functionele en economische verdeling van de kredieten over de verschillende artikelen van de begroting is opgenomen in de bij deze verordening gevoegde tabel.

De collegeleden,
Brigitte Grouwels Pascal Smet Guy Vanhengel

TRADUCTION

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FLAMANDE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2007 — 1767

[C - 2007/31090]

**15 DECEMBRE 2006. — Règlement n° 06/04 fixant le budget pour l'année 2007
sanctionné par arrêté du collège n° 06/523**

Le Conseil de la Commission communautaire flamande a adopté et nous, le Collège, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le budget ordinaire de l'année 2007 est établi comme ce qui suit :

DEPENSES		RECETTES	
Solde années précédentes	-	Solde années précédentes	1.723.526,80
Dépenses générales	6.248.000,00	Recettes générales	273.000,00
Dotations	-	Dotations	82.588.500,00
Transferts	27.362.700,00	Transferts	14.717.400,00
Conseil	4.132.000,00	Conseil	-
Collège	1.819.000,00	Collège	-
Administration générale	4.266.200,00	Administration générale	2.000,00
Administration	13.675.750,00	Administration	158.000,00
Location du matériel	242.500,00	Location du matériel	67.000,00
Enseignement	5.190.400,00	Enseignement	551.100,00
- Politique générale de l'enseignement	-	- Politique générale de l'enseignement	-
- Centre de guidance d'écoliers/CLB	2.037.000,00	- Centre de guidance d'écoliers/CLB	1.461.000,00
- Cours enseignement spécial	-	- Cours enseignement spécial	-
- COOVI - Elishout	5.942.000,00	- COOVI - Elishout	472.000,00
- CVO Elishout- école du soir COOVI	2.198.000,00	- CVO Elishout-école du soir COOVI	1.861.000,00
- Elishout-école pour l'alimentation	3.965.000,00	- Elishout- école pour l'alimentation	3.481.000,00
- Elishout-résidence pour jeunes	622.000,00	- Elishout-résidence pour jeunes	206.000,00
- Kasterlinden	3.353.000,00	- Kasterlinden	2.133.000,00
- Zaveldal	1.194.000,00	- Zaveldal	658.000,00
- Kasterlinden-résidence pour jeunes	1.916.000,00	- Kasterlinden-résidences pour jeunes	68.000,00

DEPENSES		RECETTES	
Culture		Culture	
- politique culturelle générale	4.042.500,00	- politique culturelle générale	1.309.000,00
- arts, patrimoine culturel et musées	3.208.000,00	- arts, patrimoine culturel et musées	362.000,00
- Centres culturels	3.869.000,00	Centres culturels	782.000,00
- Travail socio-culturel dans la vie associative et pratique d'art en amateur	1.040.500,00	- Travail socio-culturel dans la vie associative et pratique d'art en amateur	-
- Fonctionnement bibliothécaire	2.186.000,00	- Fonctionnement bibliothécaire	1.068.000,00
- Troisième âge	440.500,00	- Troisième âge	-
- Jeunesse	2.532.980,00	- Jeunesse	1.040.500,00
- Terrains de jeu	612.000,00	- Terrains de jeu	103.000,00
- sport	1.233.500,00	- sport	192.000,00
- communication et médias	2.486.000,00	- communication et médias	1.000,00
- tourisme et relations externes culturelles	128.500,00	- Tourisme et relations externes culturelles	-
Complexe sportif	-		-
Santé		Santé	
- Politique générale du bien-être	3.339.860,00	- Politique générale du bien-être	104.000,00
- Bien-être de la jeunesse	124.660,00	- Bien-être de la jeunesse	-
- Minorités ethniques et culturelles	1.244.840,00	- Minorités ethniques et culturelles	30.000,00
- Soins à domicile et bien-être pour les vieux	929.261,00	- Soins à domicile et bien-être pour les vieux	10.000,00
- bien-être pour les personnes handicapées	273.200,00	- bien-être pour les personnes handicapées	-
- politique d'impulsion urbaine	7.049.020,00	- politique d'impulsion urbaine	11.599.000,00
- Enfant et famille	860.760,00	- Enfant et famille	131.000,00
- Formation de travail	600.000,00	- Formation de travail	-
- De Pooster, centre de l'ouïe, de la parole et de la vue	740.000,00	- De Poolster, centre de l'ouïe, de la parole et de la vue.	329.000,00
Santé	1.479.600,00	Santé	173.500,00
Patrimoine	5.101.500,00	Patrimoine	38.500,00
Total	127.685.731,00		127.693.026,80
		SOLDE POSITIF	7.295,80

Art. 2. Le budget extraordinaire pour l'année 2007 est établi comme ce qui suit:

DEPENSES		RECETTES	
Solde des années précédentes	-	Solde des années précédentes	154.589,44
Transferts	-	Transferts	34.668.700,00
Recettes générales	-	Recettes générales	3.269.000,00
Administration	291.000,00	Administration	
Location du matériel	25.000,00	Location du matériel	
Enseignement	6.830.000,00	Enseignement	
- Politique générale d'enseignement	-	- Politique générale d'enseignement	
- Centre de guidance d'écoliers /CLB	13.500,00	- Centre de guidance d'écoliers/CLB	
- COOVI - Elishout	25.008.500,00	- COOVI - Elishout	
- CVO Elishout-école du soir	86.000,00	- CVO Elishout-école du soir	
- Elishout-école pour l'alimentation	51.000,00	- Elishout-école pour l'alimentation	
- Elishout-résidence des jeunes	62.000,00	- Elishout-résidences des jeunes	
- Kasterlinden	758.500,00	- Kasterlinden	
- Zaveldal	269.500,00	- Zaveldal	
- Kasterlinden-résidence des jeunes	10.000,00	- Kasterlinden-résidence des jeunes	
Culture		Culture	
- arts, patrimoine culturel et musées	3.000,00	- arts, patrimoine culturel et musées	

DEPENSES		RECETTES	
- jeunesse	43.000,00	- jeunesse	
- terrains de jeu	10.000,00	- Terrains de jeu	
- sport	7.000,00	- sport	
- Communication et médias	-	- Communication et médias	
Santé		Santé	
- Politique d'impulsion urbaine	-	- Politique d'impulsion urbaine	
- De Poolster, centre de l'ouïe, de la parole et de la vue	11.000,00	- De Poolster, centre de l'ouïe, de la parole et de la vue	
Patrimoine	11.174.700,00	Patrimoine	1.116.000,00
Total	44.653.700,00		39.208.289,44
SOLDE NEGATIF	5.445.410,56		

Art. 3. Les articles budgétaires suivants sont des articles principaux sur les sous-articles mentionnés dans la colonne de droite comme indiqué dans l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 mai 1991 fixant le plan budgétaire et comptable de la Commission communautaire flamande.

ARTICLES PRINCIPAUX	SOUS-ARTICLES
109/000-73	Fonction 100
309/000-73	Fonction 300
319/000-70	Fonction 310 - nature 11
319/000-71	Fonction 310 - nature 12
329/000-73	Fonction 320
429/000-70	Fonction 400 - nature 11
429/000-71	Fonction 400 - nature 12
490/000-73	Fonction 490
491/000-73	Fonction 491
492/000-73	Fonction 492
493/000-73	Fonction 493
494/000-73	Fonction 494
495/000-73	Fonction 495
496/000-73	Fonction 496
497/000-73	Fonction 497
498/000-73	Fonction 498
499/000-73	Fonction 499
509/000-70	Fonction 500 - nature 11
509/000-71	Fonction 500 - nature 12
524/000-70	Fonctions 510-515 et 520 - nature 11
524/000-71	Fonctions 510-515 et 520 - nature 12
529/000-70	Fonction 525 - nature 11
529/000-71	Fonction 525 - nature 12
544/000-70	Fonction 540 - nature 11
544/000-71	Fonction 540 - nature 12
554/000-70	Fonction 550 - nature 11
554/000-71	Fonction 550 - nature 12
559/000-71	Fonction 555 - nature 12
564/000-70	Fonction 560 - nature 11
564/000-71	Fonction 560 - nature 12
570/000-70	Fonction 570 - nature 11
570/000-71	Fonction 570 - nature 12
579/000-71	Fonction 565 et 575 - nature 12
609/000-71	Fonction 600 - nature 12
659/000-70	Fonction 650 - nature 11

ARTICLES PRINCIPAUX	SOUS-ARTICLES
659/000-71	Fonction 650 - nature 12
669/000-70	Fonction 660 - nature 11
669/000-71	Fonction 660 - nature 12
690/000-73	Fonction 690
719/000-70	Fonction 700 - nature 11
719/000-71	Fonctions 700 et 710 - nature 12
869/000-73	Fonctions 800-810-820-830-840-850 et 860

Art. 4. Le Collège est mandaté à appliquer les crédits de nature économique 72 et ceux qui se rapportent à l'aménagement de terrains et à la construction, à l'agrandissement, aux réparations étendues et à la transformation de bâtiments pour l'achat de terrains et de bâtiments, pour des études et d'autres investissements pour le même but.

Art. 5. Le Collège est mandaté à appliquer le crédit inséré dans l'article 300/112-48 réservé à l'assignation d'une prime de déménagement au personnel du Collège de la Commission communautaire flamande pour l'assignation d'une prime de déménagement aux non-membres du personnel qui sont du ressort de l'arrêté du Collège n° 96/236 *bis* du 24 octobre 1996.

Art. 6. Le Collège est mandaté à redistribuer les crédits, prévus dans les articles de nature 123-48 et 124-48 des chapitres 492 jusqu'au 499.

Art. 7. Le Collège est mandaté à tenir redevables les dépenses se rapportant aux années précédentes sur les articles de nature économique 11, sur les articles 555/121-48, 560/121-48 en 660/122-48 et sur les articles avec la fonction économique 121-01 et 02.

Art. 8. En application de l'article 22 de l'arrêté du Gouvernement Flamand du 3 mai 1991 fixant le plan budgétaire et comptable de la Commission communautaire flamande, le Collège est mandaté à ouvrir des crédits en escomptant des allocations ou d'autres recettes insérées dans le budget afin de disposer des moyens suffisants pour respecter des engagements et payer les dépenses.

Art. 9. Le Collège est mandaté à appliquer les crédits prévus dans l'article 650/332-01 se rapportant aux allocations dans le cadre du Stedenfonds pour des subventions d'investissement, des frais de personnel et des frais de fonctionnement suivant les dispositions du décret concernant le Stedenfonds et à l'inverse.

Le Collège est mandaté à appliquer les moyens dans le cadre du Stedenfonds créé par le règlement n° 04/04 du 17 février 2004.

Art. 10. Le Collège est mandaté à redistribuer les moyens se rapportant au secteur du social-profit sur les crédits relatifs aux frais de personnel et les subventions pour les dépenses de personnel.

Art. 11. Le Collège est mandaté à appliquer les crédits insérés dans le chapitre 220 pour les frais de personnel, les frais de fonctionnement et les investissements.

Art. 12. Le Collège est mandaté à redistribuer les crédits prévus dans les articles de nature économique 11.

Art. 13. Le Collège est mandaté à appliquer le crédit inséré dans l'article 70001/124-06 réservé entre autres à mettre sur pied une action locale de santé pour des frais de personnel, des frais de fonctionnement et des transferts.

Art. 14. Le Collège est mandaté à appliquer les crédits insérés dans les articles 570/123-06, 57004/123-06 et 57005/123-06 pour des frais de personnel, des frais de fonctionnement et des transferts dans le cadre d'une politique d'information et de communication.

Art. 15. Le Collège est mandaté à appliquer les crédits insérés dans l'article 57002/123-06 et 57006/123-06 pour des frais de personnel, des frais de fonctionnement et des frais dans le cadre de la langue et les médias.

Art. 16. Le Collège est mandaté à répartir le crédit inséré dans les 300/115-01, 30001/115-01 et 300/117-01 sur les articles de nature économique 115 et 117 à base de l'emploi du personnel dans les différents secteurs.

Art. 17. Le Collège est mandaté à augmenter ou à diminuer les crédits de dépense corrélés aux crédits de recettes.

Art. 18. La répartition fonctionnelle et économique des crédits sur les différents articles du budget est intégrée dans les tables qui sont annexées au présent règlement.

Les membres du Collège,

Brigitte Grouwels

Pascal Smet

Guy Vanhengel